

- (FR) Récepteur radio 10A, IP55
- (IT) Ricevitore radio 10A - IP55

## SK400AX - SK401AX

(FR)

Les produits SK400AX et SK401AX sont des récepteurs radio étanches alimentés par le secteur. Commandés à distance par des émetteurs radio (produits d'entrées, pushers, télécommandes ...). Ils commutent respectivement 1 ou 2 charges électriques en tout ou rien.

Les produits de la série SK sont configurables entre eux et sont exploités au sein d'une même installation radio.

### Légende

- ① Bouton poussoir et LED de configuration **cfg**
- ② ③ Bouton poussoir et LED fonction **fct** des sortie **S1** et **S2**
- ④ Bornier de raccordement.

### Fonctions

- 1 ou 2 voies indépendantes commandées par radio.
- 1 ou 2 contacts libres de potentiel  $\mu$ 10A 230 V~ AC1.

### En fonctionnement:

- Possibilité de commande manuelle des sorties à partir des boutons poussoirs ② et ③.
- Visualisation de l'état des sorties sur les LEDs ② et ③ (allumé rouge = relais fermé).

### Configuration

Voir notice de configuration livrée avec le produit. La configuration consiste à attribuer une fonction à chaque entrée d'un émetteur puis de le lier à un ou plusieurs récepteurs à commander.

Elle s'effectue sans outil en utilisant les boutons situés sur les produits.

### Fonction Répéteur

Elle augmente la portée radio du système grâce à la ré-émission des messages réceptionnés par le produit. Inactive par défaut, elle est dés/activable par un appui (>2s) sur le poussoir **cfg** lors de la mise sous tension du produit. Un flash lumineux de la LED **cfg** à la mise sous tension indique que la fonction est active.

### In funzionamento:

- Possibilità di comando manuale delle uscite mediante i pulsanti ② e ③.
- Visualizzazione dello stato delle uscite sui LED ② e ③ (luce rossa = relè chiuso).

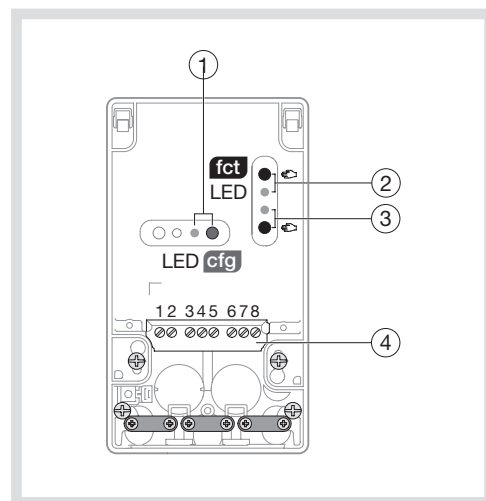
### Configurazione

Fare riferimento al manuale di configurazione fornito in dotazione.

La configurazione consiste nell'assegnare una funzione a ciascun ingresso di un trasmettitore, per poi collegarlo ad uno o più ricevitori da comandare. Questa operazione non richiede attrezzi e viene eseguita tramite i pulsanti presenti sui prodotti.

### Funzione Ripetitore

Aumenta la portata radio del sistema grazie alla ri-trasmissione dei messaggi ricevuti dal prodotto. Inattiva di fabbrica, la funzione Ripetitore è dis/attivabile mediante una pressione (>2s) sul pulsante **cfg** in fase di messa sotto tensione del prodotto. Un lampeggio luminoso del LED **cfg** alla messa sotto tensione indica che la funzione è attiva.



### Retour usine

Appuyer et maintenir le poussoir **cfg** jusqu'au clignotement de la LED **cfg** (>10s) puis relâcher. La fin du retour usine est signalée par l'extinction de la LED **cfg**. Cette opération provoque l'effacement complet de la configuration du produit.

Après une mise sous tension ou un retour usine attendre 15 secondes avant de procéder à une configuration.

### Attention:

- Appareil à installer uniquement par un installateur électricien selon les normes d'installation en vigueur dans le pays.

Utilisable partout en Europe et en Suisse

(IT)

I prodotti SK400AX e SK401AX sono ricevitori radio stagni alimentati da rete.

Comandati a distanza da trasmettitori radio (prodotti di ingresso, pulsanti, telecomandi ...).

Essi commutano rispettivamente 1 o 2 carichi elettrici in "acceso/spento".

I prodotti della serie SK sono configurabili tra loro e possono essere utilizzati nell'ambito di uno stesso impianto radio.

### Legenda

- ① Pulsante e LED di configurazione **cfg**
- ② ③ Pulsanti e LED funzioni **fct** delle uscite **S1** e **S2**
- ④ Morsettiera di raccordo.

### Funzioni

- 1 o 2 uscite indipendenti comandate radio.
- 1 o 2 contatti  $\mu$ 10A 230 V~ AC1 puliti

### Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Premere e mantenere premuto il pulsante **cfg** fino al lampeggio del LED **cfg** (>10s) poi rilasciare.

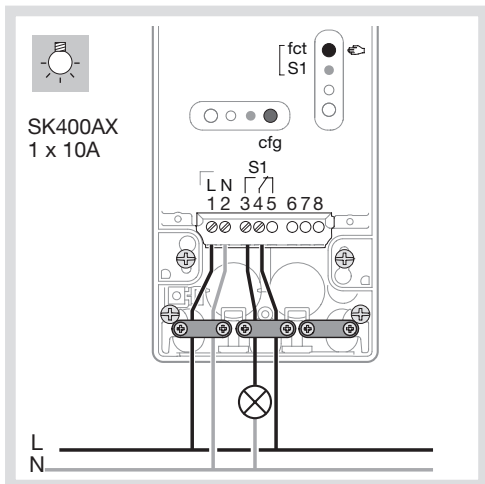
La fine del ripristino è segnalata dallo spegnimento del LED **cfg**. L'operazione provoca la cancellazione completa della configurazione del prodotto.

Dopo una messa sotto tensione o un ripristino fabbrica attendere 15s prima di procedere ad una configurazione.

### Attenzione:

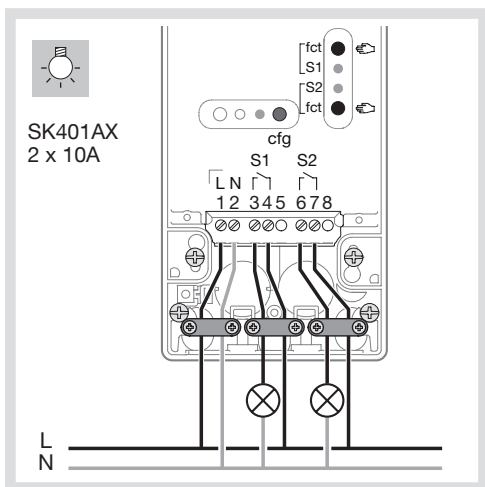
- L'apparecchio va installato unicamente da un elettricista qualificato secondo le norme d'installazione in vigore nel Paese.

Utilizzabile ovunque in Europa e in Svizzera



### Type de charges / Tipo de carico

	230 V~	Lampes incandescentes / Lampade ad incandescenza	1500 W
	230 V~	Lampes halogènes / Lampade alogene	1500 W
	12V DC 24V DC	Transformateur ferromagnétique / Trasformatore ferromagnetico	600 W
	12V DC 24V DC	Transformateur électronique / Trasformatore elettronico	600 W
	230 V~	Tubes fluorescents non compensé / Tubi fluorescenti non compensati	600 W
		Tubes fluorescents pour ballast électronique / Tubi fluorescenti per ballast elettronico	6 x 58 W
		Tubes fluorescents compensés en parallèle / Tubi fluorescenti compensati in parallelo	
		Fluo compact / Fluo compatto	6 x 18 W



### Spécifications techniques / Caratteristiche tecniche

Alimentation	Tensione di alimentazione	230 V~ +10 %-15%
Encombrement	Dimensioni	150 x 85 x 35 mm
Indice de protection	Grado di protezione	IP 55
T° de fonctionnement	Temperatura di funzionamento	-10 °C → + 55 °C
T° de stockage	Temperatura di stoccaggio	- 20 °C → + 70 °C
Normes	Norme	EN 60669-2-1 / EN 301489-3 / EN 300220-2 / EN 50491-3 / EN 50428
Receiver category 2 / Transmitter duty cycle 1%		
Raccordement / Collegamenti:		0,75 mm <sup>2</sup> → 2,5 mm <sup>2</sup>